

Стаття 9. Контактні особи

- 9.1. Будь-яка взаємодія між Сторонами здійснюватиметься через контактних осіб, які призначаються Сторонами. В разі зміни визначених контактних осіб Сторона невідкладно інформує про це іншу Сторону.
- 9.2. Адреси контактних осіб вказані у Додатку до цього Меморандуму. Уповноважені особи можуть бути замінені письмовим повідомленням кожної Сторони дипломатичним шляхом.

Стаття 10. Набрання чинності

- 10.1. Цей Меморандум укладається на невизначений термін і набирає чинності з дати його підписання Сторонами.
- 10.2. Кожна із Сторін може у будь-який час припинити дію цього Меморандуму шляхом направлення іншій Стороні письмового повідомлення про своє рішення припинити дію цього Меморандуму. Цей Меморандум припиняє свою дію через три місяці з дати отримання іншою Стороною такого письмового повідомлення.

Положення цього Меморандуму, після припинення ним дії, продовжують застосовуватись стосовно запитів, які були направлені до дати припинення дії цього Меморандуму, а також для регулювання порядку поводження з інформацією, отриманою згідно з цим Меморандумом.

- 10.3. Будь-які розбіжності щодо тлумачення або застосування цього Меморандуму вирішуються шляхом переговорів та консультацій між Сторонами.

Учинено в місті Київ, «16» травня 2013 року в двох примірниках, кожний українською, англійською та арабською мовами, при цьому всі тексти є автентичними.

У разі виникнення розбіжностей щодо тлумачення та застосування положень цього Меморандуму переважну силу матиме текст, викладений англійською мовою.

За
Національну комісію з цінних паперів
та фондового ринку України

Дмитро Тевелєв
Голова Комісії

За
Управління з фінансового
нагляду Єгипту

Др. Ашраф Ель-Шаркауї
Голова Управління